

## **N i e d e r s c h r i f t**

über die 2. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises  
am Montag, dem 21.09.2009 (öffentlicher Teil)

---

Sitzungsbeginn: 14:00 Uhr  
Sitzungsende: 18:15 Uhr (einschließlich nichtöffentlicher Teil)  
Ort: Landratsamt Saale-Orla-Kreis, Neubau, Konferenzsaal 237,  
Oschitzer Str. 4, 07907 Schleiz,

### **Anwesenheit:**

Anwesend:

#### Fraktion der CDU

Detko, Lothar  
Fügmann, Thomas  
Gersdorf, Katrin  
Gruhner, Stefan  
Hanna, Allam Dr. med.  
Hetterle, Norbert  
Peißker, Gabriele  
Poßner, Wolfgang  
Ranke, Beate  
Sachse, Carsten  
Schugens, Gottfried  
Steffen, Berthold  
Völlm, Arnfried Dr.  
Wetzel, Siegfried

#### Fraktion der SPD

Beer, Jochen  
Feike, Anette  
Kanis, Regine  
Klimpke, Juergen K.  
Künast, Dagmar  
Oppel, Peter  
Seidel, Marco  
Voll, Martina  
Wietzel, Hans  
Wohl, Rüdiger

#### Fraktion Die LINKE

Dicke, Angelika  
Fleischmann, Hannelore

Kalich, Ralf  
Knüpfer, Dieter  
Lukas, Almut  
Möller, Klaus  
Pechtl, Klaus  
Rebelein, Dieter Dr.  
Weithase, Helga

Fraktion der UBV

Göschka, Jürgen  
Kleindienst, Wolfgang  
Militzer, Bernd  
Querengässer, Gerd  
Scheffczyk, Andreas  
Weinrich, Ralf

Fraktion der FDP

Modde, Michael  
Ortwig, Volker  
Wippert, Klaus  
Würzl, Siegbert

Mitarbeiter der Kreisverwaltung

Butz, Regina  
Hauck, Jürgen  
Jahn, André  
Junge, Madlen  
Mayer, Daniela  
Nielsen, Katrin  
Nitsch, Michael  
Schlegel, Michael  
Siegmund, Michael  
Slansky, Willy  
Strunk, Wolfgang  
Zwingelberg, Uwe

Entschuldigt:

Fraktion der CDU

Franke, Thomas (Urlaub)

Fraktion Die LINKE

Hofmann, Thomas (Urlaub)

Fraktion der FDP

Rudolph, Marco (krank)

Schriftführerin: Kerstin Täumel

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 1. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises am 06.07.2009
2. Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Gründung, Aufgaben und Arbeitsweise des Ret-

- tungsdienstbereichsbeirates  
Vorlage: KT/007/2009
3. Dritte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises  
Vorlage: KT/011/2009
  4. Neufassung der Geschäftsordnung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises  
Vorlage: KT/012/2009
  5. Überplanmäßige Ausgaben Vermögenshaushalt 2009 für die Generalsanierung des Gymnasiums Pößneck  
Vorlage: KT/008/2009
  6. Überplanmäßige Ausgaben Vermögenshaushalt 2009 für die Generalsanierung der Grund- und Regelschule Tanna  
Vorlage: KT/010/2009
  7. Überplanmäßige Ausgaben Schülerbeförderung  
Vorlage: KT/013/2009
  8. Freigabe finanzieller Mittel für die Generalsanierung der Schulsportanlage Pößneck, Im Rosental  
Vorlage: KT/019/2009
  9. Umsetzung Konjunkturpaket II - Änderungsanträge  
Vorlage: KT/009/2009
  10. Umsetzung Konjunkturpaket II - Grundschule Langenorla  
Vorlage: KT/015/2009
  11. Umsetzung Konjunkturpaket II - Technisches Schaudenkmal Heinrichshütte  
Vorlage: KT/016/2009
  12. Umsetzung Konjunkturpaket II - Mittelübertragung an Bad Lobenstein  
Vorlage: KT/017/2009
  13. Umsetzung Konjunkturpaket II - Austausch eines Transporters für den Kreisbauhof  
Vorlage: KT/018/2009
  14. Sport- und Spielstätten-Rahmenleitplanung des Saale-Orla-Kreises  
Vorlage: KT/014/2009
  15. Wahl der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses des Saale-Orla-Kreises
  16. Bildung des Krankenhausausschusses
  17. Bildung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Controlling
  18. Bildung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Sport
  19. Bildung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und Familie
  20. Bildung des Ausschusses für Wirtschaft, Landwirtschaft, Umwelt und Regionalentwicklung
  21. Zustimmung zur Bestellung des hauptamtlichen Beigeordneten als ständigen Vertreter des Landrates in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Deutsches Museum Mödlareuth  
Vorlage: KT/020/2009
  22. Einbringung Kreisjugendbericht 2008  
Vorlage: IV/006/2009
  23. Einbringung des Beteiligungsberichtes 2009 für das Geschäftsjahr 2008  
Vorlage: IV/001/2009
  24. Anträge
  - 24.1 Antrag auf unentgeltliches Schulessen für alle Schüler des Saale-Orla-Kreises  
Vorlage: AN/005/2009
  - 24.2 Antrag auf Erhalt des Regelschulstandortes "Hain" in Bad Lobenstein  
Vorlage: AN/006/2009
  25. Informationen/Sonstiges

## 26. Anfragen

Der Landrat eröffnet die 2. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit des Kreistages des Saale-Orla-Kreises fest.

Hinweise bzw. Anträge zur Änderung der Tagesordnung gibt es nicht.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird durch den Landrat die Verpflichtung der Kreistagsmitglieder, die zur konstituierenden Sitzung nicht anwesend waren, vorgenommen.

Der Landrat verpflichtet **Frau Dagmar Künast** und Herrn **Ralf Weinrich** auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten als Kreistagsmitglied durch Handschlag.

### **Zu TOP 1    Genehmigung der Niederschrift über die 1. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises am 06.07.2009**

Wortmeldungen bzw. Anträge zur Änderung der Niederschrift gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises genehmigt die Niederschrift über die 1. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises am 06.07.2009.“

**15-2/2009**

### **Zu TOP 2    Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Gründung, Aufgaben und Arbeitsweise des Rettungsdienstbereichsbeirates Vorlage: KT/007/2009**

Wortmeldungen zu diesem TOP gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt die Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Gründung, Aufgaben und Arbeitsweise des Rettungsdienstbereichsbeirates in der als Anlage 1 der Niederschrift beigefügten Fassung.“

**16-2/2009**

### **Zu TOP 3    Dritte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises Vorlage: KT/011/2009**

Der Landrat erläutert, dass die Änderungen der Hauptsatzung im Ergebnis zweier Beratungen im Kreisausschuss vorgenommen wurden.

Im Nachgang zur letzten Sitzung des Kreisausschusses wurde festgestellt, dass die jetzt vorgeschlagene Entschädigung der ehrenamtlichen Beigeordneten des Saale-Orla-Kreises teilweise unter der in den Kommunen liegt. Das wird von Seiten der Verwaltung als nicht gerechtfertigt angesehen.

Der Landrat unterbreitet aus diesem Grund den Änderungsantrag und bittet damit seine Beschlussvorlage entsprechend abzuändern, die Höhe der monatlichen Aufwandsentschädigung für die ehrenamtlichen Beigeordneten in § 6 Buchstaben c) und d) auf 400,00 € für den ersten ehrenamtlichen Beigeordneten und auf 200,00 € für den zweiten ehrenamtlichen Beigeordneten abzuändern.

Dazu gibt es keine gegensätzlichen Meinungsäußerungen.

Herr Dr. Rebelein gibt bekannt, dass es von seiner Fraktion unterschiedliche Meinungen zu den einzelnen Ansätzen hinsichtlich der Entschädigungszahlungen gibt.

Er unterbreitet den Vorschlag, über die einzelnen Änderungen der Hauptsatzung getrennte Abstimmungen vorzunehmen.

Diese vorgeschlagene Verfahrensweise wird unterstützt.

Es folgen 5 Einzelabstimmungen zu den vorgeschlagenen Änderungen der Hauptsatzung.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt im Rahmen der Dritten Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises nachfolgende Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises:

An § 3 wird ein Absatz 4 mit folgendem Wortlaut angefügt:

„Der Kreistag benennt einen Partnerschaftsbeauftragten, der die Verbindungen zu den Partnerlandkreisen regelmäßig pflegt und vertieft.“

**17-2/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
7 Gegenstimmen und  
3 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt im Rahmen der Dritten Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises nachfolgende Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises:

1. § 4 Abs. 1 erster Satz erhält folgende Fassung:  
,Die Mitglieder des Kreistages erhalten zur pauschalen Abgeltung ihrer Aufwendungen einen monatlichen Sockelbetrag in Höhe von 175,00 Euro und ein Sitzungsgeld in Höhe von 15,00 Euro.'
2. § 4 Absatz 6 wird ersatzlos gestrichen.“

18-2/2009

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
7 Gegenstimmen und  
4 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt im Rahmen der Dritten Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises nachfolgende Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises:

§ 6 wird wie folgt neu gefasst:

**§ 6**

**Aufwandsentschädigung für die Vorsitzenden der vorberatenden und beschließenden Ausschüsse, die Fraktionsvorsitzenden, die ehrenamtlichen Beigeordneten und den ehrenamtlich tätigen Partnerschaftsbeauftragten**

Neben den Entschädigungen nach Maßgabe der §§ 3 und 4 dieser Satzung, welche die Vorsitzenden der vorberatenden und beschließenden Ausschüsse, die Fraktionsvorsitzenden und die ehrenamtlichen Beigeordneten in ihrer Eigenschaft als Mitglieder des Kreistages erhalten, wird

- a) an die Fraktionsvorsitzenden ein Betrag in Höhe von 125,00 Euro pro Person,
- b) an die Vorsitzenden der vorberatenden und beschließenden Ausschüsse ein Betrag in Höhe von 100,00 Euro pro Person,
- c) an die/den erste(n) ehrenamtlichen Beigeordnete(n) ein Betrag in Höhe von 400,00 Euro,
- d) an die/den zweite(n) ehrenamtlichen Beigeordnete(n) ein Betrag in Höhe von 200,00 Euro und
- e) an die/den Partnerschaftsbeauftragte(n) ein Betrag in Höhe von 60,00 Euro monatliche Aufwandsentschädigung gezahlt.“

19-2/2009

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt im Rahmen der Dritten Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises nachfolgende Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises:

§ 6a wird § 7; die Nummerierung der nachfolgenden §§ ändert sich entsprechend; § 7 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Für die zur Wahrnehmung der Aufgaben erforderlichen Fahrten erhalten die Wegewarte bei Benutzung eines privaten Kraftfahrzeuges eine Wegstreckenentschädi-

gung vom Wohnort und zurück in Höhe 0,30 Euro/km. Für die genannten Fahrten werden erhebliche dienstliche Gründe anerkannt. Die Fahrten sind einzeln abzurechnen und mittels Fahrtenbuch nachzuweisen.“

**20-2/2009**

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt im Rahmen der Dritten Satzung zur Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises nachfolgende Änderung der Hauptsatzung des Saale-Orla-Kreises:

In § 9 Abs. 2 werden die Worte „...durch den ersten Beigeordneten...“ durch die Worte: „...durch den hauptamtlichen Beigeordneten...“ ersetzt.“

**21-2/2009**

**Zu TOP 4 Neufassung der Geschäftsordnung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises  
Vorlage: KT/012/2009**

Der Landrat führt aus, dass die Änderungen in der Geschäftsordnung ebenfalls in zwei Beratungen des Kreisausschusses tiefgründig beraten wurden.

Er bittet darum, im § 18 Abs. 2, erster Punkt den Halbsatz „... auch als zuständiger Fachbereichsausschuss für den Fachbereich 4“ zu streichen.

Diese Formulierung der Zuständigkeit wurde für alle Ausschüsse ersatzlos gestrichen. An dieser Stelle wurde dies vergessen.

Herr Möller stellt folgenden **Änderungsantrag zu § 22** der Geschäftsordnung:

„§ 22 der Geschäftsordnung wird um folgende Punkte ergänzt:

- von Familien und Senioren,
- von Menschen mit Behinderungen,
- der Integration von Menschen mit Migrationshintergrund,
- Begleitung sozialer Planungen des Landkreises.“

Zu diesem Änderungsantrag gibt es keine gegensätzlichen Meinungsäußerungen und die Änderungen werden entsprechend in die Geschäftsordnung aufgenommen.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt die Neufassung der Geschäftsordnung des Kreistages des Saale-Orla-Kreises in der als Anlage 3 der Niederschrift beigefügten Fassung.“

**22-2/2009**

**Zu TOP 5 Überplanmäßige Ausgaben Vermögenshaushalt 2009 für die Generalsanierung des Gymnasium Pöbneck  
Vorlage: KT/008/2009**

Wortmeldungen zu diesem TOP gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag beschließt überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 130.000,00 € für die Generalsanierung des Gymnasium Pöbneck in den Jahren 2010 und 2011.“

**23-2/2009**

**Zu TOP 6 Überplanmäßige Ausgaben Vermögenshaushalt 2009 für die Generalsanierung der Grund- und Regelschule Tanna  
Vorlage: KT/010/2009**

Wortmeldungen zu diesem TOP gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag beschließt überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 100.000,00 € für die Generalsanierung der Grund- und Regelschule Tanna in den Jahren 2011 und 2012.“

**24-2/2009**

**Zu TOP 7 Überplanmäßige Ausgaben Schülerbeförderung  
Vorlage: KT/013/2009**

An der Diskussion zu diesem Tagesordnungspunkt beteiligen sich die Kreistagsmitglieder Herr Scheffczyk, Herr Dr. Rebelein, Herr Kleindienst und Herr Schugens.

Herr Kleindienst bittet den Landrat um Auskunft, ob er ausschließen kann, dass die Kostenerhöhungen auf Grund der Schließung von Schulstandorten entstanden sind?

Der Landrat betont, dass in dem Zeitraum lediglich die Schließung des Standortes Ziegenrück erfolgte und nicht auszuschließen ist, dass in geringem Umfang erhöhte Kosten für die Schülerbeförderung entstanden sind.

Herr Schugens bittet um eine Übersicht welche Schulen welche Bäder für den Schwimmunterricht nutzen.

Der Landrat sichert zu, den Fraktionsvorsitzenden eine solche Übersicht zukommen zu lassen.

Der Kreistag fasst anschließend

**mehrheitlich bei  
2 Stimmenthaltungen**



folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 130.000,00 € für die Schülerbeförderung im Haushaltsjahr 2009.“

**25-2/2009**

**Zu TOP 8    Freigabe finanzieller Mittel für die Generalsanierung der Schulsportanlage Pöbneck, Im Rosental**  
**Vorlage: KT/019/2009**

Der Landrat erläutert den Sachverhalt zur Beschlussvorlage.

An der Diskussion beteiligen sich die Kreistagsmitglieder Herr Ortwig, Herr Fügmann, Herr Schugens, Herr Kleindienst, Herr Scheffczyk und Herr Modde.

Durch die Redner wird zum Ausdruck gebracht, dass den Kreistagsmitgliedern mit der Beschlussvorlage die Verwaltungsvereinbarung zwischen Landkreis und Stadt Pöbneck hätte zur Kenntnis gebracht werden müssen. Es wird vorgeschlagen, die unterzeichnete Vereinbarung der Niederschrift als Anlage beizufügen.

Herr Modde betont, dass die Stadt Pöbneck zu ihrem Wort steht und der Stadtrat in seiner nächsten Sitzung die Verwaltungsvereinbarung zur Kenntnis erhält.

Der Kreistag fasst anschließend

**mehrheitlich bei**  
**10 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt die Freigabe der im Haushaltsplan 2009 geplanten Mittel für die Generalsanierung der Sportanlage in Pöbneck, Im Rosental, in Höhe von 900.000,- €.

Weiterhin genehmigt der Kreistag eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 1.200.000,00 €. Diese Ausgabe wird durch eine Einnahme in gleicher Höhe gedeckt. Es handelt sich dabei um den Zuschuss der Stadt Pöbneck für diese Baumaßnahme.“

**26-2/2009**

*Nach Beendigung des TOP 8 trifft Herr Wetzel zur Teilnahme an der Sitzung ein.*

Der Landrat unterbricht die Sitzung, um **Herrn Siegfried Wetzel auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten als Kreistagsmitglied mit Handschlag zu verpflichten.**

**Zu TOP 9    Umsetzung Konjunkturpaket II - Änderungsanträge**  
**Vorlage: KT/009/2009**

Die Tagesordnungspunkte 9 bis 13 (Umsetzung Konjunkturpaket) werden im Komplex behandelt.

Eingangs werden durch den Landrat Erläuterungen zum aktuellen Sachstand hinsichtlich der Umsetzung der beschlossenen und teilweise bereits genehmigten Maßnahmen Konjunkturpaket II vorgenommen. In der anschließenden sehr umfangreichen und zum Teil kontrovers ge-

fürten Diskussion sprechen die Kreistagsmitglieder Herr Kleindienst, Frau Voll, Herr Wipert, Herr Schugens, Herr Fügmann, Herr Scheffczyk, Herr Dr. Rebelein, Herr Pechtl, Frau Gersdorf, Herr Wetzel, Herr Gruhner, Herr Wohl und Herr Oppel und legen ihre Meinungen zu den vorliegenden Beschlussvorlagen dar bzw. stellen Detailfragen an den Landrat. So wird z.B. fraktionsübergreifend bzgl. der Vorlage KT/009/2009 (Änderungsanträge) kritisch bemerkt, dass mit der Formulierung des Beschlussvorschlages dem Landrat eine Generalvollmacht für das Stellen von Änderungsanträgen gegeben würde. Dagegen spricht sich die Mehrheit der Diskussionsredner aus, da damit dem Landrat unbegrenzte Rechte diesbezüglich eingeräumt und die Entscheidungsbefugnisse gemäß Hauptsatzung überschritten würden. Es wird u.a. vorgeschlagen, dass mit der Beschlussfassung über Änderungsanträge der Kreisausschuss beauftragt wird.

Durch den Landrat wird daraufhin der Vorschlag unterbreitet, den Satz 5 des Beschlussvorschlages um die Worte „... auf Beschluss des Kreisausschusses ...“ zu ergänzen.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
6 Gegenstimmen und  
4 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt:

Um die Handlungsfähigkeit der Verwaltung bei der Umsetzung des Konjunkturpaketes II jederzeit zu gewährleisten, wird der Landrat ermächtigt, in eigener Zuständigkeit Änderungsanträge im Rahmen der Umsetzung des Zukunftsinvestitionsgesetzes vorzunehmen und bei dem Thüringer Landesverwaltungsamt zur Genehmigung einzureichen. Das Erfordernis zur Änderung bereits bewilligter Maßnahmen kann insbesondere aufgrund fachlich-technischer Bedingungen sowie aus finanziellen Gründen gegeben sein. Die Ermächtigung bezieht sich deshalb sowohl auf notwendige inhaltliche Änderungen des Antrages als auch auf Änderungen bezüglich der festgelegten Prioritätensetzung für die Investitionsmaßnahmen des Konjunkturpakets sowie auf eine mögliche Änderung der Kosten und damit der Finanzierung der betreffenden Maßnahmen. Neben den Änderungsanträgen betrifft die Ermächtigung ebenfalls schon beantragte Investitionsvorhaben bzw. gestellte Erstanträge, welche im Rahmen des Genehmigungsverfahrens gegebenenfalls noch überarbeitet, korrigiert bzw. ergänzt werden müssen. Der Landrat wird in diesem Zusammenhang auf Beschluss des Kreisausschusses auch ermächtigt, die Beantragung von Investitionsmaßnahmen des Konjunkturpaketes II in Abweichung der bereits bestehenden Prioritätenlisten vorzunehmen. Für den Fall, dass Finanzhilfen des Zukunftsinvestitionsgesetzes übrig bleiben bzw. aufgrund der Nichtausschöpfung durch die kreisangehörigen Kommunen automatisch an den Saale-Orla-Kreis fallen, wird der Landrat ermächtigt, diese Mittel in eigener Zuständigkeit zu untersetzen und zu beantragen. In diesen Fällen handelt es sich um laufende Angelegenheiten der Verwaltung im Sinne des § 107 Abs. 2 ThürKO.“

**27-2/2009**

**Zu TOP 10 Umsetzung Konjunkturpaket II - Grundschule Langenorla  
Vorlage: KT/015/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
8 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt:  
In Abweichung zu der mit Beschluss des Kreistages des Saale-Orla-Kreises Nr. 356-30/2009 vom 25.05.2009 festgelegten Prioritätenersatzliste Bildung des Saale-Orla-Kreises werden die Investitionsmittel bezüglich der Grundschule und Schulsporthalle Langenorla nicht für eine energetische Sanierung, sondern für die Gestaltung der Außenanlagen in Form der Errichtung eines schulischen Naturlehrpfades eingesetzt.“

**28-2/2009**

**Zu TOP 11 Umsetzung Konjunkturpaket II - Technisches Schaudenkmal Heinrichshütte  
Vorlage: KT/016/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
1 Gegenstimme und  
1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt:  
In Abweichung zu der mit Beschluss des Kreistages des Saale-Orla-Kreises Nr. 355-30/2009 vom 25.05.2009 festgelegten Prioritätenliste Infrastruktur des Saale-Orla-Kreises wird der Antrag zur Errichtung eines Wasserrades im Technischen Schaudenkmal Heinrichshütte aufgrund der fehlenden Wasserrechte zurück gezogen. Die Investitionsmittel, die für diese Maßnahme vorgesehen waren, werden ersatzweise zur Sanierung des Gewölbes über der Sormitz im Technischen Schaudenkmal Heinrichshütte eingesetzt.“

**29-2/2009**

**Zu TOP 12 Umsetzung Konjunkturpaket II - Mittelübertragung an Bad Lobenstein  
Vorlage: KT/017/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
1 Gegenstimme und  
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt:  
Der Beschluss des Kreistages des Saale-Orla-Kreises Nr. 359-30/2009 vom 25.05.2009 wird aufgehoben. Die dadurch noch verfügbaren Investitionsmittel werden für anderweitige kreis-

eigene Infrastrukturprojekte gemäß der Prioritätenliste Infrastruktur des Kreistagsbeschlusses Nr. 355-30/2009 vom 25.05.2009 eingesetzt.“

**30-2/2009**

**Zu TOP 13 Umsetzung Konjunkturpaket II - Austausch eines Transporters für den Kreisbauhof**  
**Vorlage: KT/018/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei**  
**1 Gegenstimme und**  
**2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt:

In Abweichung zu der mit Beschluss des Kreistages des Saale-Orla-Kreises Nr. 355-30/2009 vom 25.05.2009 festgelegten Prioritätenliste Infrastruktur des Landkreises sollen die Finanzmittel des Konjunkturpaketes II auch für den Austausch eines Transporters für den Kreisbauhof eingesetzt und ein entsprechender Antrag hierfür im Thüringer Landesverwaltungsamt gestellt werden.“

**31-2/2009**

**Zu TOP 14 Sport- und Spielstätten-Rahmenleitplanung des Saale-Orla-Kreises**  
**Vorlage: KT/014/2009**

Der Landrat erläutert den Sachverhalt zur Vorlage und begründet, warum die Beschlussfassung über diese umfangreiche Sport- und Spielstätten-Rahmenleitplanung kurzfristig erforderlich ist.

Herr Schugens betont in der Diskussion, dass die Planung eine erste gute Grundlage darstellt, aber weiter fortgeschrieben werden muss. In der Priorität wurden nur die Maßnahmen zwischen 20 und 200 T€ ausgewiesen. Er schlägt vor, den Plan um eine Prioritätenliste mit kleineren Maßnahmen im Sanierungsbedarf zu ergänzen, da diese nach seiner Erfahrung hohe Aussicht auf Genehmigung haben.

Der Landrat schlägt vor, dass der Wirtschaftsausschuss sich tiefgründig mit der Planung befassen sollte um festzustellen, ob kurzfristig eine Fortschreibung erforderlich ist.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei**  
**2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt die Sport- und Spielstätten-Rahmenleitplanung des Saale-Orla-Kreises in der als Anlage der Vorlage KT/014/2009 beigefügten Fassung.“

**32-2/2009**

## **Zu TOP 15 Wahl der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses des Saale-Orla-Kreises**

Der Landrat erläutert die Modalitäten zur Wahl der stimmberechtigten Mitglieder des Jugendhilfeausschusses. Diese werden gemäß § 4 der Satzung des Jugendamtes des Saale-Orla-Kreises vom 06.06.2006 i.V.m. § 4 Thüringer Kinder- und Jugendhilfe-Ausführungsgesetz gewählt.

Es sind 10 stimmberechtigte Mitglieder zu wählen, davon drei Fünftel (= 6 Mitglieder) aus der Mitte des Kreistages und zwei Fünftel (= 4 Mitglieder) entsprechend einem von der LIGA untereinander abgestimmten Vorschlag.

Die abgestimmte Vorschlagsliste der LIGA liegt vor.

An diese Vorschlagsliste ist der Kreistag entsprechend § 4 Abs. 3 Thür. KJHAG gebunden.

Der Landrat verliest die Vorschläge aus den Fraktionen und die Vorschläge der LIGA.

Für die Wahlkommission werden aus den Fraktionen folgende Mitglieder benannt:

CDU: Dr. Allam Hanna

SPD: Annette Feike

LINKE: Hannelore Fleischmann

FDP: Volker Ortwig

UBV: Bernd Militzer

Nach der Anfertigung der Stimmzettel werden die Kreistagsmitglieder zur Wahl gebeten.

Nach der Wahlhandlung und der Auszählung der Stimmen gibt der Landrat das Ergebnis der Wahl bekannt.

Über die Auszählung der Stimmen sind gesonderte Wahlniederschriften gefertigt, die als Anlagen 3 bis 6 der Niederschrift beigefügt sind.

Mit der Wahl fasst der Kreistag folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises wählt gemäß § 4 der Satzung des Jugendamtes des Saale-Orla-Kreises i.V.m. § 4 des Thüringer Kinder- und Jugendhilfe-Ausführungsgesetz nachfolgende Personen als stimmberechtigte Mitglieder bzw. deren Stellvertreter in den

### **J u g e n d h i l f e a u s s c h u s s :**

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Gruhner, Stefan (CDU)

Gersdorf, Katrin (CDU)

Kanis, Regine (SPD)

Möller, Klaus (LINKE)

Weinrich, Ralf (UBV)

Wippert, Klaus (FDP)

Müller, Ronny (KJR Nr. 16)

Schellenberger, Christoph (KJR Nr. 16)

Weber, Ulrich (LIGA)

Külkens, Gisela (LIGA)

#### Stellvertreter:

Fügmann, Thomas (CDU)

Peißker, Gabriele (CDU)

Voll, Martina (SPD)

Weithase, Helga (LINKE)

Kleindienst, Wolfgang (UBV)

Würzl, Siegbert (FDP)

Kaufmann, Manuela (KJR Nr. 16)

Reller, Cynthia (KJR Nr. 16)

Hammermüller, Katrin (LIGA)

Sinkwitz, Angelika (LIGA).“

## **Zu TOP 16 Bildung des Krankenhausausschusses**

Der Landrat erläutert, dass die Besetzung der Ausschüsse gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO erfolgt. Entsprechend ihrem Stärkeverhältnis nach Hare-Niemeyer reichen die Fraktionen Vorschläge zur Ausschussbesetzung ein, die vom Kreistag durch Beschlussfassung zu bestätigen sind.

Der Landrat verliest die von den Fraktionen eingereichten Vorschläge zur Besetzung des Krankenhausausschusses.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Sitze im

### **K r a n k e n h a u s a u s s c h u s s**

gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO entsprechend den Vorschlägen der Fraktionen wie folgt besetzt werden:

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Wetzel, Siegfried (CDU)  
Steffen, Berthold (CDU)  
Ranke, Beate (CDU)  
Oppel, Peter (SPD)  
Kalich, Ralf (LINKE)  
Göschka, Jürgen (UBV)  
Modde, Michael (FDP)

#### Vertreter:

Dr. Völlm, Arnfried (CDU)  
Schugens, Gottfried (CDU)  
Peißker, Gabriele (CDU)  
Künast, Dagmar (SPD)  
Dr. Rebelein, Dieter (LINKE)  
Scheffczyk, Andreas (UBV)  
Wippert, Klaus (FDP).“

**34-2/2009**

## **Zu TOP 17 Bildung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Controlling**

Der Landrat verliest die von den Fraktionen eingereichten Vorschläge zur Besetzung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Controlling.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Sitze im

### **Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Controlling**

gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO entsprechend den Vorschlägen der Fraktionen wie folgt besetzt werden:

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Franke, Thomas (CDU)

#### Vertreter:

Ranke, Beate (CDU)

Detko, Lothar (CDU)  
Poßner, Wolfgang (CDU)  
Seidel, Marco (SPD)  
Klimpke, Juergen K. (SPD)  
Dr. Rebelein, Dieter (LINKE)  
Pechtl, Klaus (LINKE)  
Scheffczyk, Andreas (UBV)  
Würzl, Siegbert (FDP)

Sachse, Carsten (CDU)  
Steffen, Berthold (CDU)  
Wohl, Rüdiger (SPD)  
Kanis, Regine (SPD)  
Möller, Klaus (LINKE)  
Lukas, Almut (LINKE)  
Göschka, Jürgen (UBV)  
Wippert, Klaus (FDP).“

### 35-2/2009

#### **Zu TOP 18 Bildung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Sport**

Der Landrat verliest die von den Fraktionen eingereichten Vorschläge zur Besetzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Sport.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Sitze im

#### **Ausschuss für Bildung, Kultur und Sport**

gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO entsprechend den Vorschlägen der Fraktionen wie folgt besetzt werden:

##### Stimmberechtigte Mitglieder:

Ranke, Beate (CDU)  
Gruhner, Stefan (CDU)  
Gersdorf, Katrin (CDU)  
Künast, Dagmar (SPD)  
Voll, Martina (SPD)  
Hofmann, Thomas (LINKE)  
Weithase, Helga (LINKE)  
Militzer, Bernd (UBV)  
Wippert, Klaus (FDP)

##### Vertreter:

Sachse, Carsten (CDU)  
Fügmann, Thomas (CDU)  
Hetterle, Norbert (CDU)  
Beer, Jochen (SPD)  
Feike, Anette (SPD)  
Pechtl, Klaus (LINKE)  
Dicke, Angelika (LINKE)  
Weinrich, Ralf (UBV)  
Würzl, Siegbert (FDP).“

### 36-2/2009

#### **Zu TOP 19 Bildung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und Familie**

Der Landrat verliest die von den Fraktionen eingereichten Vorschläge zur Besetzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und Familie.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Sitze im

### **Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und Familie**

gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO entsprechend den Vorschlägen der Fraktionen wie folgt besetzt werden:

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Hetterle, Norbert (CDU)  
Peißker, Gabriele (CDU)  
Dr. Hanna, Allam (CDU)  
Feike, Anette (SPD)  
Voll, Martina (SPD)  
Dicke, Angelika (LINKE)  
Fleischmann, Hannelore (LINKE)  
Militzer, Bernd (UBV)  
Würzl, Siegbert (FDP)

#### Vertreter:

Gersdorf, Katrin (CDU)  
Schugens, Gottfried (CDU)  
Franke, Thomas (CDU)  
Klimpke, Juergen K. (CDU)  
Künast, Dagmar (SPD)  
Weithase, Helga (LINKE)  
Hofmann, Thomas (LINKE)  
Weinrich, Ralf (UBV)  
Wippert, Klaus (FDP).“

**37-2/2009**

### **Zu TOP 20 Bildung des Ausschusses für Wirtschaft, Landwirtschaft, Umwelt und Regionalentwicklung**

Der Landrat verliest die von den Fraktionen eingereichten Vorschläge zur Besetzung des Ausschusses für Wirtschaft, Landwirtschaft, Umwelt und Regionalentwicklung.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Sitze im

### **Ausschuss für Wirtschaft, Landwirtschaft, Umwelt und Regionalentwicklung**

gemäß § 27 Abs. 2 ThürKO entsprechend den Vorschlägen der Fraktionen wie folgt besetzt werden:

#### Stimmberechtigte Mitglieder:

Schugens, Gottfried (CDU)  
Sachse, Carsten (CDU)  
Dr. Völlm, Arnfried (CDU)  
Seidel, Marco (SPD)  
Oppel, Peter (SPD)  
Kalich, Ralf (LINKE)  
Lukas, Almut (LINKE)  
Kleindienst, Wolfgang (UBV)  
Modde, Michael (FDP)

#### Vertreter:

Poßner, Wolfgang (CDU)  
Detko, Lothar (CDU)  
Wetzel, Siegfried (CDU)  
Klimpke, Juergen K. (SPD)  
Wietzel, Hans (SPD)  
Knüpfer, Dieter (LINKE)  
Fleischmann, Hannelore (LINKE)  
Querengässer, Gerd (UBV)  
Ortwig, Volker (FDP).“



38-2/2009

**Zu TOP 21 Zustimmung zur Bestellung des hauptamtlichen Beigeordneten als ständigen Vertreter des Landrates in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Deutsches Museum Mödlareuth**  
**Vorlage: KT/020/2009**

Wortmeldungen zu diesem TOP gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**einstimmig**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises gibt seine Zustimmung zur Erklärung des Landrates, den hauptamtlichen Beigeordneten, Herrn Jürgen Hauck, als ständigen Vertreter des Landrates in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Deutsches Museum Mödlareuth zu entsenden.“

39-2/2009

**Zu TOP 22 Einbringung Kreisjugendbericht 2008**  
**Vorlage: IV/006/2009**

Der Landrat führt aus, dass der Kreisjugendbericht für das Berichtsjahr 2008 durch die Verwaltung auf der Grundlage des Kreistagsbeschlusses Nr. 225-17/06 erarbeitet und dem Kreistag zur Kenntnisnahme vorgelegt wurde. Eine erste Beratung dazu erfolgte bereits in der vergangenen Legislaturperiode im Jugendhilfeausschuss. Der neue Jugendhilfeausschuss sollte sich nach seiner Konstituierung ebenfalls mit den Inhalten befassen.

**Zu TOP 23 Einbringung des Beteiligungsberichtes 2009 für das Geschäftsjahr 2008**  
**Vorlage: IV/001/2009**

Der Landrat erläutert, dass der Beteiligungsbericht dem Kreistag zur Kenntnisnahme übergeben wurde. Der Wirtschaftsausschuss sollte sich nach seiner Konstituierung tiefgründig mit den Inhalten des Beteiligungsberichtes befassen.

**Zu TOP 24 Anträge**

**Zu TOP 24.1 Antrag auf unentgeltliches Schulessen für alle Schüler des Saale-Orla-Kreises**  
**Vorlage: AN/005/2009**

Die TOP 24.1 und 24.2 werden im Komplex behandelt.

Landrat Roßner stellt den **Geschäftsordnungsantrag**, sowohl den Antrag Nr. AN/005/2009 als auch den Antrag Nr. AN/006/2009 der UBV-Fraktion in die zuständigen Ausschüsse zur weiteren Beratung zu verweisen.

Herr Scheffczyk führt zu diesem Geschäftsordnungsantrag Gegenrede und bittet darum, über beide Anträge in der heutigen Sitzung eine Abstimmung herbeizuführen.

Weitere Wortmeldungen gibt es nicht.

Es folgt die Abstimmung über die Geschäftsordnungsanträge des Landrates.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
7 Gegenstimmen und  
1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass der Antrag Nr. AN/005/2009 (Antrag auf unentgeltliches Schulessen für alle Schüler des Saale-Orla-Kreises) zur weiteren Behandlung in den Ausschuss für Bildung, Kultur und Sport überwiesen wird.“

**40-2/2009**

**Zu TOP 24.2 Antrag auf Erhalt des Regelschulstandortes "Hain" in Bad Lobenstein  
Vorlage: AN/006/2009**

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei  
9 Gegenstimmen und  
1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass der Antrag Nr. AN/006/2009 (Antrag auf Erhalt des Regelschulstandortes ‚Hain‘ in Bad Lobenstein) zur weiteren Behandlung in den Ausschuss für Bildung, Kultur und Sport überwiesen wird.“

**41-2/2009**

**Zu TOP 25 Informationen/Sonstiges**

Durch den Landrat werden folgende Informationen gegeben:

- Das aktuelle statistische Zahlenmaterial bzgl. Sachstand ARGE ALG II/ Arbeitsmarktdaten wurde vor Sitzungsbeginn den Fraktionsvorsitzenden zur Kenntnisnahme übergeben.
- Weiterhin erhielt die Fraktionsvorsitzenden zur Kenntnisnahme für die Fraktionen die Übersichtsliste mit den Niederschlagungen sowie ein Schreiben des Thür. Landkreistages zur steuerlichen Behandlung von Entschädigungszahlungen ehrenamtlich Tätiger.
- Termine
  - 01. Oktober 2009, 19:30 Uhr Bürgergespräch Stadt Gefell  
Rathausaal
  - 02. Oktober 2009, 16:00 Uhr Festakt 20 Jahre friedliche Revolution  
Deutsch-Deutsches Museum  
Mödlareuth

## **Zu TOP 26 Anfragen**

Der Landrat bezieht sich auf die schriftlich vorliegenden *Anfragen der UBV-Fraktion* bzgl. der Umsetzung der Kreistagsbeschlüsse zum *Konjunkturpaket II* und betont, dass es dazu ein Papier gibt, welches dem Fragesteller zugeleitet werden kann.

Weiterhin verweist der Landrat auf Veröffentlichungen im Internet hinsichtlich der Vergabe-tätigkeiten im Zusammenhang mit Konjunkturpaketmaßnahmen.

*Herr Wetzel entschuldigt sich um 17:45 Uhr für die restliche Sitzungsdauer.*

Herr Sachse stellt im Namen der Lehrer, Eltern und Schüler der Grundschule Neunhofen Fra-gen bzgl. des **Hortgebäudes in Neunhofen**. Dazu erläutert er die gegenwärtige Situation der Hortbetreuung der Kinder (beengte räumliche Verhältnisse). Ein ersatzloser Wegfall des alten Hortgebäudes und Durchführung des Hortes im Schulgebäude wird für unmöglich erachtet. Er bittet den neuen Bildungsausschuss, sich der Hort-Problematic in der GS Neunhofen anzu-nehmen und eine Lösung im Sinne aller Beteiligten zu finden, da gegenwärtig kein ordnungs-gemäßer Hortbetrieb mehr möglich ist.

*Herr Klimpke entschuldigt sich um 17:50 Uhr für die restliche Sitzungsdauer.*

Der Landrat führt aus, dass das alte Hortgebäude in Neunhofen als Hort nicht mehr tauglich ist.

Es wird nach wie vor davon ausgegangen, dass dieses Altgebäude aufgegeben wird.

Es wurde aber zu keinem Zeitpunkt davon gesprochen, das Gebäude ersatzlos aufzugeben.

Das Ziel besteht darin, auch unter dem Gesichtspunkt der Kommunalisierung der Horte, in diesem Jahr mit den Kollegen vor Ort eine Perspektivlösung zu finden. In Vorbereitung der Fortschreibung der Schulnetzplanung werden sich die zuständigen Gremien damit intensiv be-schäftigen müssen.

Herr Göschka bezieht sich auf einen am 14.12.1994 gefassten Kreistagsbeschluss, der besag-te, das Innenministerium aufzufordern, die Kreistagswahlen 1994 für ungültig zu erklären. Ihn interessieren diesbezüglich die geführten *Korrespondenzen zwischen Landratsamt und In-nenministerium*.

Herr Göschka erklärt sich mit einer schriftlichen Antwort einverstanden.

Der Landrat beendet den öffentliche Teil der 2. Sitzung des Kreistages des Saale-Orla-Krei-ses um 17:55 Uhr.

Die Niederschrift über den nichtöffentlichen Sitzungsteil liegt im Kreistagsbüro vor und kann dort eingesehen werden.

**Roßner**  
Landrat

**Kerstin Täumel**  
Schriftführerin